Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

22511

日本語句合命

PATENT TRADEMARK OFFICE

日本語 显音音	
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の作所、解便の宛先そして国籍は、私の近名の後に記載された適りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の希明について、対許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている絶明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吸いは最初、最先 且ッパ川見明者である(世数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
UNIT FOR SERPARATING GAS	UNIT FOR SERPARATING GAS
上記発明の明細嚢はここに添付されているが、下記の数がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
X 08/02/2004 の目に出頭され、 この出版の米国出版番号またはP.C T国際出版器号は、 PCT/JP2004/007616 であり、且つ	was filed on
の日に被正された出願(該当する場合) 私は、上記の補止男によって補正された、特許請求範囲を含む上記 財経書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定数されている。特許 性について重要な情報を関示する表稿があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration (日本鉛質器)				
私は、ここに、以下に記載した外国での特許担出職、或いは米国以外の少なくとも一回を指定し 5編第365条(の)によるPC丁国際出版につい (の)別又は第365条(の)による印C丁国際出版につい (の)別又は第365条(の)による中で便気をも 優先復を主任する本出版の出版日よりも前の出版 特許出版または最明書版の出版、成いはPC丁目 いかなる出版も、下記の仲内をチェックすること	ンている米国法典第3 て、同類119条(a) 主張するとともに、 吸日を打する外国での 可限出版については、	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s)		Priority Not Claimed 神光散を集立し		
YHO Toleign Application(s) 外国での先行出版		100 to 10		
2003-282062	Japan	29.07.2003		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(賞量)	(13.8)	(仏取日/芥/年)		
(Number) (∦¥)	(Country) (At)	(Day/Month/Year Filed) (出版日ンガン年)		
むは、ここに、下記のいかなる米国保特許出版についても、その米 国法典第35関119条(e)項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(A - Paris Na)	(Fil D)			
(Application No.) (出劇器サ)	(Filing Date) (出版日)			
(Application No.) (出題常士)	(Filing Date) (出版日)			
私は、ここに、下記のいかなる米国出国についても、その米国決 東第35陽第120条に基づく利益を主張し、又米区を相定するいか なるPCT国際出版についても、その同龢385条(c)に基づく利益 を主張する。また、本出版の各特許改求の翻房の主題が、米国法典第 35線第112条第1段に規定された経験で、発行する米島出版別は PCT国際出版に対応されていない場合に対いては、その規模と PCT国際出版日本国内出版日本にPCT国際出版日本の関節中に入手 された情報で、正辞以明江典第37線規則1.56に定義された行計 性に関わる重要な情報について関京機器があることを承認する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.		
(Application No.) (此段常号)	(Filing Date) (出質日)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(14) 麻(14)	C LIZ MA C I Y	(項記:特許許可、係属中、放棄)		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)		
(田顧器母)	(出寫出)	(項別:特許許可、係属中、放棄)		
払は、ここに表明された私自身の知路に味われ 且つ情報と信ずることに基づく理述が、実実でま を宜言し、さらに、放窓に虚偽の理述などを行っ 第18編第1001条にあづき、政立まとは拘禁 はより切割され、またそのような放路に対ち たはそれに対して発行されるいかなるお許も、 ずることを理解した上で護途が行われたことを、	ちると信じられること った場合は、米国協会 乗りくは、米の国家 乗の騒迹性は、本出額まま その有効性に問題が生	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.		

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

東氏は: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国物料機関庁との主ての無務を選行するために、記名された見明者として、下記の弁理士及び/よれは弁理士を任命する。 (氏名及び楚韓希号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

PTO Customer No. 22511

PTO Customer No. 22511

Send Correspondence to:

Address associated with Customer Number 22511

Address associated with Customer Number 22511

直通电路连接先: (氏名及び電路雷号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Jonathan P. Osha, (713) 228-8600

(713) 228-8778 (Facsimile)

Jonathan P. Osha, (713) 228-8600

(713) 228-8778 (Facsimile)

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
Yoshinori Tajima	Yoshinori Tajima
発明者の署名 E付	Inventor's signature Date
住 爾	Residence
Tokyo, Japan	Tokyo, Japan
区籍	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o ORGANO CORPORATION	c/o ORGANO CORPORATION
2-8, Shinsuna 1-chome	2-8, Shinsuna 1-chome
Koto-ku, Tokyo	Koto-ku, Tokyo
136-8631; JAPAN	136-8631; JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any

第二共同発明者がいる場合、その氏: Takashi Futatsuki	ž.	Full name of second joint inventor, if any Takashi Futatsuki
第二共同発明者の署名	田付	Second inventor's signature Date
tt 两		Residence
Tokyo, Japan		Tokyo, Japan
医错		Citizenship
Japan		Japan
郵便の宛先		Post Office Address
c/o ORGANO CORPORATION		c/o ORGANO CORPORATION
2-8, Shinsuna 1-chome		2-8, Shinsuna 1-chome
Koto-ku, Tokyo		Koto-ku, Tokyo
136-8631; JAPAN		136-8631; JAPAN

(第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106 (05-00)

Approved for use through 10/31/02, OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Teterror Alex	Full name of third joint inventor, if any
Tetsuya Abe	Tetsuya Abe
見付	Inventor's signature Date
位 療	Residence
Ibaraki, Japan	Ibaraki, Japan
T R	Citizenship
Japan	Japan
郵便の発先	Post Office Address
c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion Research Establishment	c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion Research Establishment
801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi	801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi
Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN	Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN
	Full name of fourth joint inventor, if any
Sadamitsu Tanzawa	Sadamitsu Tanzawa
見付 日付	Inventor's signature Date
	Residence
Ibaraki, Japan	Ibaraki, Japan
双帮	Citizenship
Japan	Japan
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion	c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion
Research Establishment	Research Establishment
801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi	801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi
Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN	Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN
	Full name of fifth joint inventor, if any
Seiji Hiroki	Seiji Hiroki
発明者の署名 B付	Inventor's signature Date
ti 例	Residence
Ibaraki, Japan	Ibaraki, Japan
X R	Citizenship
Japan	Japan
	Post Office Address
節便の宛先 c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion Research Establishment	c/o Japan Atomic Energy Research Institute Naka Fusion Research Establishment
801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi	801-1, Oaza Mukoyama, Naka-machi
Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN	Naka-gun, Ibaraki, 311-0193, JAPAN
	Full name of sixth joint inventor, if any
見 切者の署名 日付	Inventor's signature Date
☆	Residence
re	Citizenship
節便の宛先	Post Office Address